

1202

Lletjos

(ALDC, VIII, 1896. *Lletjos*)

El mapa i el comentari van dedicats al tractament del morfema de pl. del mot *lleig*, derivat del francic *LAID (cf. mapa 1108), i que presenta aquestes var.: *lle*[tʃ], com el sg., centrat en el ross.; *lleits* (com *goits*), de l'àrea sudpirinenca, mantenint l'africada, però reduint la palatal a [j], variant que, com *lletja*, pot substituir el morfema -s per -os, donant *lletjos* o, simplificat el nucli, *llejos* (var. *lle*[j]os 124), aquest de l'àrea sudpirinenca i aquell, *lletjos*, força estès pel Principat, el bal. i el val., tret del central que ha sofert ensordiment en *lletxos*, a partir del sg. *lleig*, com també dues àrees del cat. central i nord-occ.; *lletgets* 175, dim. Recordem *llegis* 7 de Formiguera amb suf. prestat per

l'oc. i *lets* 3, 5, del ross., manllevat al fr. *laid*s i acomodat a la fonètica cat. Per a *feos*, *fegos* 87, *refeos* 149 i *fieros*, veg. mapa 1108.

Territorialment, el ross. i unes localitats del cat. septentrional de transició han mantingut les formes més tradicionals. Des d'una perspectiva de la llengua normativa, aquesta ha acollit només *lleigs*, des del *DO*rt, 1917; *lletjos* també ha estat admès pel *DIEC*₁, 1995, mentre que Fabra (1956: 27) havia considerat preferibles les formes en -gs, norma confirmada i matisada per la *GIEC* (pàg. 179); la *PEOLC Morfologia* considera *lletjos* forma pròpia de l'àmbit general, al costat de *lleigs* (veg. mapa 1201).

Petit Atlas Lingüístic del Domini Català © PALDC

